2025/11/09 14:40 1/3 Isaiah 5:5

Isaiah 5:5

אַתְּכֶּׁם plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָ אֶתְכֶּׁם

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article. הַ-Genesis 1:1, anique in autotooltip_default plugin-autotooltip_bigm, אַתפּוֹ

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ.Genesis 1:1 הָּיָהם, וֹ הְלַכְרְמֵי הְפֶר מְשֹׁנְּתוֹ הְלָבְרְמֵי הְפֶר מְשֹׁנְּתוֹ הְלַבְרְמֵי הְפֶר מְשֹׁנְּתוֹ הְלַבְרְמֵי הְפֶר מְשֹׁנְּתוֹ הְלַבְרְמֵי הְפֶר מְשֹׁנְּתוֹ הְלָבְרְמֵי

Hebrew | The word הָּיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 קְּרָאָ הְּדֶּרֶוֹ הְמָּגָּח وִרִיץ אַדֶּרָוֹ הְמָּגָּח בַּיֹרִ אַבְּיֶלִי הְמָּגָּח בַּיֹר autotooltip_bigהָיָה

The word הַיָּה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2

ESV And now I will tell you what I will do to my vineyard. I will remove its hedge, and it shall be devoured; I will break down its wall, and it shall be trampled down.

NIV Now I will tell you what I am going to do to my vineyard: I will take away its hedge, and it will be destroyed; I will break down its wall, and it will be trampled.

Now let me tell you what I will do to my vineyard: I will tear down its hedges and let it be destroyed. I will break down its walls and let the animals trample it.

νῦν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ greek bé is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀναγγελῶ ὑμῖν τί ποιήσωplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό areek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀμπελῶνί μου ἀφελῶ τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ φραγμὸν αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning LXX * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔσταιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεlμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. είς διαρπαγήν καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" καθελῶ τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τοῖχον αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιριαμία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔσταιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. εἰς καταπάτημα

2025/11/09 14:40 3/3 Isaiah 5:5

KJV And now go to; I will tell you what I will do to my vineyard: I will take away the hedge thereof, and it shall be eaten up; and break down the wall thereof, and it shall be trodden down:

Isaiah 5:4 ← Isaiah 5:5 → Isaiah 5:6

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 5

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_5:5

Last update: 2025/10/23 00:28

